

ne fejezzétek.

1915 május hó 14 én reg. 6 óráig  
Máté



# DEBRECZEN

**Előfizetési ár szétküldéssel:**  
HELYBEN: Egy óra 1 korona, Negyedévre 3, Egyes szám ára 4 fill.  
VIDÉKEN: Egy óra 1 K 50 f., Negyedévre 4 K 50 f., Egyes szám ára 6 fill.

**Negyvenhetedik évfolyam.**  
**58-ik szám.**  
**Csütörtök, 1915 május 13.**

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
**DEBRECEN,**  
Darabos-utca 7. szám. Telefon: 412.  
Lapkiadó Horovitz Zsigmond.

## Táviratok.

### Inog már az oroszoknak Uzsoktól keletre eső része is.

Az osztrák-magyar főhadiszállás jelenti: Nyugat- és közép-galíciai eddigi rendkívüli sikerünk következtében az orosz kárpáti arcvonalnak az uzsoki szorosától keletre eső része is inogni kezd. Német, magyar és osztrák csapatok már itt is az egész arcvonalon támadásba mentek át, az ellenség pedig Turka körül az Orawa és Opor völgyekben visszavonulóban van. Höfer. (M.-e. s.-o.)

### A felbomlott orosz csapatok Przemysl felé vonulnak vissza.

Az osztrák-magyar főhadiszállás jelenti: Az orosz 3-dik és 8-dik hadsereg veresége napról napra súlyosodik. Rendetlen és részben felbomlott oszlopokban özönlének vissza orosz csapatok és ezeknek a hadseregeknek a vonatai Jaroslau, Przemysl és Chyrow irányában. Höfer. (M.-e. s.-o.)

### Előrenyomult oszlopaink elfoglaltak négy galíciai várost.

Az osztrák-magyar főhadiszállás jelenti: A Sanok és Lisko közötti területen kelet felé menekülő erős ellenséges erőket a Baligredon és Polanán át előrenyomult oszlopaink délfelől támadják. Győzelmes csapataink a további üldözés folyamán az alsó Wyslokot átlépték és Bzeszowot elfoglalták. Dynow, Sanok és Lisko birtokunkban van. Höfer. (M.-e. s.-o.)

### Előrenyomultak csapataink a Nidán Nagy orosz haderők előretörése.

Az osztrák-magyar főhadiszállás jelenti: A Visztulától északra csapataink a Nidán keresztül előrenyomultak. Délkelet-Galiciában nagy orosz haderők a Dnyeszteren át Horodenka irá-

nyában törtek előre. Zalescykit kiürítettük. A harcok tovább tartanak. Höfer. (M.-eln. s.-oszt.)

### Német sikerek a nyugati harctéren.

A német nagy főhadiszállás jelenti: Ellenséges repülők tegnap bombákat dobtak Brügge belga városra, anélkül, hogy hadikárt okoztak volna. Yperntől keletre skót felföldi katonák által védett fontos magaslatokat foglaltunk el. Dänkirchent tovább bombáztuk. Dixmuidentől keletre lelőttünk egy angol repülőgépet.

A franciák Carency és Neuville között, Arrastól északra általuk a napokban elfoglalt árkokat megtartják. Egyébként az ellenség összes átörési kísérletei tegnap is eredménytelenek voltak. Az ellenség főképpen a Vernellestől keletre és délkeletre levő állásainkat, a Loretot, Ablein, Carency helységeket, s Arrastól északra és északkeletre levő állásainkat támadták. Az összes előretörések, az ellenség súlyos veszteséggel mellett, összeomlottak.

Az ellenségnek egy kísérlete, hogy Hartmansweilerkopfot tőlünk visszafoglalják, kudarcot vallott. Francia alpesi vadászok erős tűzérési előkészítés után behatoltak ugyan a csucson levő erőd-házunkba, de nyomban ismét kivertük őket. (Min.-eln. s.-oszt.)

### Megsemmisített orosz zászlóalj.

A német nagy főhadiszállás jelenti: Szawle mellett eldöntetlen ütközet folyik. A Bzura mentén egy orosz zászlóaljat, amely megkísérelte a folyón való átkelést, megsemmisítettünk. (M.-e. s.-o.)

### Ujabb 4500 orosz fogoly

4 ágyú, 1 fogatos gépjegyverosztály és egy málhavonat a hadi zsákmány.

A német nagy főhadiszállás jelenti: A délkeleti hadszíntéren a Kárpátok és a Visztula közötti üldözésünk teljes erővel tovább tart. Így a 4-ik számú gyalog gárdaezred egy zászlóalja egymaga 14 tisztet, köztük egy ezredest, 4500 főnyi legénységet fogott el és 4 ágyút, 1 fogatos gépjegyverosztályt, s 1 málhavonatot zsákmányolt.

Szövetséges csapatok Sanok és Dynow közt átkeltek a San folyón. -

Tovább északnyugatra elértük Rzeszow és Mielec vidékét.

A Kárpátokban a Stryj jobb- és balpartján harcoló csapatok az ellenséget kivelették állásaiból. (M.-e. s.-o.)

## Debreczen utjavítása

A legutóbbi városi közigazgatási bizottságban Komlóssy Dezső panaszt emelt a városi mérnöki hivatal ellen, hogy ugyanis elhanyagolja úgy az utakat, mint az utcai járdák építését.

Hát bizony sokszor mi is sajnos tapasztaljuk, hogy a legutóbbi építkezések miatt összeturkált kocsis- és gyalogjárdák nagyon elhanyagolt állapotban vannak még nagyobb utcáinkban is. Nem szólunk most a kisebb utcák utvesztő kátyúiról, poros országutjairól, mert bizony elég tennivaló akad a belváros nagyobb utcáin is.

Márk Endre polgármester - mint minden panaszt - ezt is feljegyezte emlékezőtehetsége táblájára, s másnap a tanácsülésben meginterjuzta a városi főmérnököt.

A főmérnök azután rávilágított a dolog másik oldalára.

A háboru sok bajt csinált, de első sorban legtöbb zavart okozott a vasuti szállításnál. - Ut- és járdajavításokra 300 vasuti kocsira terjedő kavics kellene a járda és országut javításokhoz. Ez a kavics meg van rendelve, ki is van utalva a bányában, csak épen nem lehet Debreczenbe szállítani, mert nincs a magyar államvasutaknak elégséges kocsija.

Ez az oka, hogy ahol kavicsal kellene javítani, nem folytathatók a munkálatok. De nagy a hiány a fuvarozás terén is. Nemcsak megdrágultak a fuvardijak, de egyáltalán nincs elég fuvaros a lóhiány miatt.

Ami kavics anyag van, azzal már folynak a javítások azon a helyen, hol erre a legégetőbb szükség van: a Péterfia-utcán, s a nagyerdei Simonyi-uton.

Aszfalt van, s e tekintetben a javítások megkezdődtek, de természetesen csak sorrendben teljesíthetők a munkálatok, mert se ember, se ló nincsen elegendő számban a mérnöki hivatal rendelkezésére bocsájtva.

A háboru sok minden áldozatot

# Szolyvai

hugyhajtó és huygysavoldó gyógyviz.

**Dr. Kétly, Dr. Bókay, Dr. Widerhoffer orvostanárak** nyilatkozatai alapján elsősorú gyógyhatású: csusz, köszvény, hólyag, vesebajknál, cukorbetegség, huyghomok, epekő, étvágytalanság és gyomormegbetegedés ellen. - Kitünő ízű üdítő ital. - Mindenütt kapható. Főraktár Fűszerkereskedők Részvénytársasága Debrecen

követel tőlünk, de emellett sok türelmet is. A hadi kenyér, s egyéb háborus bajok mellett tűrnünk kell a rozsz utakat, kátyuba vesző gyalogjárókat is.

A háboru után majd minden megváltozik. S remény van arra, hogy Debreczenben az állapotok e téren is jobbakké lesznek, mint valaha.

Már csak azért is, mert az általános kövezési program végrehajtása tudvaleg a vízvezeték és csatorna munkák befejezése utánra lett preliminálva

**Spectator.**



Ara fél üveg 1.20 K  
Egész üveg (hónapokig elég) K 2.—

Aki következetesen mindennap használja az Odolt, az mai tudásunk szerint az elképzelhető legjobb száj- és fogápolást gyakorolja.

## A hadikölcsön és a takarékpénztári betétek.

A most kibocsátásra kerülő hadikölcsönnél — éppugy, mint az elsőnél — a pénzügyi kormány a legnagyobb súlyt arra helyezi, hogy a jegyzés céljaira elsősorban a gyümölcsözetlenül heverő tőkék mozgósításának. E holt tőkék ekkéni a közgazdasági élet csatornáiba visszavezelve, életrekelnek és egyaránt megbecsülhetetlen szolgálatot tesznek nemzetünk élet-halál harcának győzelmes befejezhető és jövő pénzügyi politikánk új alaprahehelyezése érdekében. Egyben azonban a busás kamatnyújtás által nagy és biztos hasznot juttatnak széles néprétegek heverő tőkéinek.

De kétségtelen, hogy a teaurált pénzügyösszegek mellett a közönség a takarékpénztári betéteket is igyekezni fog a szembeszökően kedvező feltételek mellett kibocsátásra kerülő kölcsön jegyzésére igénybe venni.

Az augusztus 1. után elhelyezett s így moratórium alá nem eső betétek a felmondási idők betartásával erre természetesen igénybe vehetők.

Ami azonban az augusztus 1. előtt elhelyezett s így moratórium alá eső betéteket illeti, az új hadi kölcsön kibocsátásánál a pénzügyi kormány kifejezetten gondoskodni kíván arról, hogy az előnyös feltételű hadikölcsönre jegyezni óhajtó betevő és a kisebb betétekkel rendelkező s kevésbé mobilis, a betétekre ráutalt pénzügyintézetek érdekei között összeütközés ne támadjon. Ezt a célt szolgálja a második hadi kölcsön kibocsátásánál tervbevetett az a korlátozás, hogy a betéttulajtonl foglalkozó intézeteknél s más ily cégeknek az 1914. évi augusztus hó 1. előtt betéti könyvre, vagy folyószámlára elhelye-

zett, egyébként moratórium alá eső betétek a kibocsátandó hadi kölcsönkötvényekre történő befizetések céljaira a két kölcsönre együttesen csupán a jegyzés idejében csupán a jegyzés idejében fennálló összegük 25 százaléka, de legfeljebb a betét tulajdonosa által jegyzett összeg 25 százaléka erejéig vehetők igénybe. Tehát a pénzügyintézetek — az e rendelkezés által nem érintett felmondási határidők figyelembevételével — a betéteket csupán a jelzett mértékig. Viszont a betevő a moratórium alá eső betétiének 25 százaléka erejéig igénybevehető részét csak az esetben fordíthatja a jegyzésre, ha ennek négyszeres összegét jegyzi, illetve, ha a jegyzésre szánt betéti rész háromszorosa, egyébként rendelkezésére áll.

A hadikölcsön kötvényei kedvezményes kamattal mellett névértékük 75 százaléka erejéig lombardírozhatók lesznek, aminél fogva a jegyezni óhajtó betevőknek módjukban lesz a jegyzésre szánt betéti összeg kiegészítésére szükséges összeget — amennyire ez készpénzben egyelőre rendelkezésükre nem áll — lombardírozás útján beszerezni s az így beszerezett összeget, a lombardkölcsön fokozatos törlesztése útján, hosszabb idő alatt, fokozatosan kifizetni.

Erre a célra idővel, amint a betétek a moratórium alól felszabadulnak, természetesen a betétek felszabaduló része is felhasználható lesz.

## Jótekonysági házi-perselyek.

A Hadsegélyező Hivatal házi (családi) perselyeket hozott forgalomba, hogy módot nyújtson mindenkinek hazafias kötelessége teljesítésére. E kis perselyek tartalmát a háboruban elesett hősök özvegyeinek és árváinak, valamint a rokkantá lett katonáink támogatására fordítják. Ha mindenki bedobja fölösleges filléreit e családi perselyekbe, — hozzájárul a hadsegélyezés nagy és magaslatos feladatának megvalósításához.

Minden fillérre szükség van!

A családi gyűjtő-perselyeket a Hadsegélyező Hivatalnak Budapesten, a Kossuth Lajos-utca 20. sz. a. levő „Persely osztály”-ban lehet beszerezni 40 fillérért, a vidéki megrendeléseket ugyanott posta útján intézik el.

Hangoztatnunk kell, hogy e perselyeket csak a családi otthonokban szabad gyűjtésre használni, — ezekkel a nyilvánosság körében való gyűjtés a legszigorubbán tilos.

A megtelt perselyeket Budapesten a Kossuth Lajos-utcai persely-osztályban, vagy a hivatal gyűjtő-osztályában (Képviselőház épülete) veszik át ideiglenes elismervény ellenében; később egy bizottság bontja föl a beszolgáltató perselyeket. A betöltött összegek a gyűjtőknek hivatalosan fognak nyugtáztatni.

A megtelt perselyek helyébe kívánatra díjmentesen új perselyt küldenek.

A családi gyűjtőperselyek iránt már eddig is megnyilvánult széleskörű érdeklődésből ítélve, nem fog akadni magyar család, amely ne szerezne be a legjobb jótekonysági cél szolgáló perselyeket. Különösen az ifjuság, a lelkes magyar gyermekesereg munkálkodik azért, hogy minden persely színtől megtegyen.

## Hősi hadseregünk aranykönyvéből.

**Nagy László 39. gyalogezredbeli őrmester kitüntetése.**

**Arany vitézségi érmet kapott.**

(A hadügyminiszterium sajtóosztályától.)

Az októberi harcokban Délkelet-Galiciában a Conrad báró nevét viselő 39-ik debreczeni gyalogezred egyik zászlóaljának részei a Tysowica völgyét uraló Palcynski magaslattal tartották megszállva, hogy az oroszokat, akik tulnyomó erővel törtek a völgy ellen, az áttörésben megakadályozzák. Az összes harcosokat lelkesítette a szilárd akarat, hogy ezt az állást minden áron megtaradják. Az ellenség már mintegy 700 lépésnyire közelítette meg a mieinket s látni lehetett, a mint gépfegyverosztagait kedvező pontra állította fel. Ezek igen jelentős hatást okozhatottak volna a mi sorainkban s az ellenségnek a Palcynski magaslattal megtámadására igen kedvező feltételeket nyújtottak. Ezért a zászlóalj parancsnoka tanácsosnak tartotta, hogy az orosz gépfegyvereket ártalmatlanná tegye vagy eltűzse, mielőtt az ellenfél további erősítéseket vonhatott volna magához. Merész ellenhuzásra határozta el magát, támadásra a gépfegyverek ellen. De e terv végrehajtásához okvetlenül tudni kellett, hogy milyenek a viszonyok a keleti irányban az ellenség felé húzó nagy erdőben.

Nagy László őrmester, aki szakaszával tartalékban volt, értesült a tervről s engedélyt kért, hogy embereivel az erdő feldeparálásának veszélyes kísérletére mehessen. — Tettekezés bézgóságában azt is megjegyezte, hogy nemcsak az erdő felderítésére fog tőrekedni, hanem a zászlóaljparancsnok céljait azáltal is igyekezni fog elősegíteni, hogy a gépfegyverosztagokat lehetőleg meglepi és foglyul ejti. Nagy szakaszával behatolt az erdőbe s bejárta azt.

Már egészen közel jutott az ellenséges álláshoz, midőn észrevette az orosz gépfegyverek fedező csapatot. Nem messze nagyobb orosz erők állottak. De ez nem zavarta a vitéz őrmestert, mindenáron segíteni akart zászlóalján, ártalmatlanná akarta tenni a veszélyes gépfegyvereket, kerüljön, amibe kerül. Bár szakasza erős tüzet kapott s érzékeny veszteségeket szenvedett, Nagy katonáit példával és szóval lelkesítette s a fedező szolgáló oroszok ellen rohamra vitte őket.

Elkeseredett kézi tusa támadt, amelyben a magyarok alaposan pusztítottak az oroszok között, de az ellenség segítséget kért, minden oldalról a maroknyi csapatra rohantak, úgy hogy az őrmester hősi szándékát, a fedező csapat elfogását nem valósíthatta meg; sőt ő maga is súlyosan megsebesült. Minden erejét megfeszítve vonszolta magát vissza az erdő keresztlé, egyetlen gondolata volt, hogy csapatához jusson s kellő időben jeleget tegyen megfigyeléseiről. El is érte a Palcynski-magaslattal, ahol a zászlóaljparancsnok tartózkodott; előadta, hogy az erdőben nagyobb ellenséges erők vannak. Tényleg egység lövész-dandár volt ott s ennek köréből akarta a vakmerő altiszt kihozni a gépfegyvereket. Nagy őrmester az arany vitézségi-érmet kapta.



## HIREK.

— **Adózók figyelmébe.** Debreczen sz. kir. kir. város IV., V. és VI. közigazgatási kerületeibe tartozó adózókra vonatkozó III. oszt. kereseti adó kiszámítási javaslataikat kitüntető lajstrom az 1913. évi 50,000. sz. pénzügyminiszteri utasítás 16. §-a értelmében Városháza 30. sz. szobában f. évi május hó 14-től 21-ig 8 napi közszemlére kitétetik. Az egyes adózók netáni észrevételeiket fenti határidőben írásban a kir. pénzügyigazgatásnál, utóbb az adókövető bizottságnál megtehetik. Az adózók az adóárgyalás idejéről külön értesítést fognak nyerni. Városi adóhivatal.

— **Elesett hősök exhumálása.** A hadügyminiszterium közli azokat a tudnivalókat, amelyek a csatatéren elesett, vagy tábori körházakban elhunyt hős katonáink holttesteinek exhumálására vonatkoznak. Az elhunyt hős hozzátartozóinak tartózkodási helyük illetékes katonai parancsnokságához kell benyújtani az exhumálás iránti kérelmet. Az exhumálás csak egyes sírból történhetik és ragályos betegség fenforgása esetében csak egy esztendő múlva a halál után. A háború tartama alatt külön katonai intézkedések keretében történhetik csak az exhumálás, miért is legajánlatosabb az elesett hősök holttesteinek hazahozatását a háború utánra halasztani. A háború befejezése után a vasut ötven százalékos árengedménnyel fogja szállítani az elesett hősök exhumált holttesteit.

— **A második hadikölcsön jegyzése** aktuális lett. A haza újból polgáraihoz fordul. — Pénzt kér a háborúhoz, mely Magyarország szebb jövődjének biztosításáért folyik. Pénzt kér, nem alamizsnaképen, csak nagyon jól jövedelmező kölcsönül Bizonyos, hogy a haza nem fog csalódní feltevéseiben s hogy a második hadi kölcsönnek éppen olyan eredménye lesz, mint az elsőnek. — Erre vonatkozólag ajánljuk olvasóink figyelmébe a lapunkban már leközölt felhívást. Legcélszerűbben lehet jegyezni hadikölcsönt az Általános Hitelbank fiókjánál (Szentanna-utca 1. szám, I. emelet).

— **Hősök temetése.** A debreczeni katonai megfigyelő állomás parancsnoksága hivatalosan közli velünk, hogy ismét elhaltak a katonai kórházban részint sebeik, részint a hactéren szerzett betegség következtében a következők:

**Seidner Ignác** 60. gy. e. örvezető. Született Gyöngyösön 1887-ben. Temetik május 14-én délután 3 órakor az izr. temető halottas házából.

**Kovács Vince** tizedes. Születési és illetőségi helye Pincehely (Tolnamegye). Temetik a hatvan-utcai temető hullaházától május hó 14-én d. e. fél 11 órakor.

— **Használjunk hadisegély bélyeget levelezéseinkhez!**

— **Ujabb figyelemztetés a B) alosztályú népfőlkelőkhez.** A m. kir. honvédelmi miniszter 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896. évi születésű B) alosztályú azon népfőlkelőknek, akik az 1914, illetve az 1915. évben megtartott népfőlkelő bemutató szemléken meg nem jelentek, a legerélyesebb puhatolását rendele el. A városi tanács katonai és illetőségi ügyosztálya fehívja a fenti évfolyamokba tartozó azon B) alosztályú népfőlkelőket, akik jelentkezési kötelezettségüknek mindezeideig bármi okból eleget nem tettek, hogy haladéktalanul jelentkezzenek a katonai és illetőségi ügyosztálynál. Figyelmeztetnek az érdekelt népfőlkélok, hogy ha ezen felhívásnak sem tesznek eleget, elővezetésük fog elrendeltetni és katonailag fognak büntettetni. A katonai ügyosztály.

— **Két nap halottai.** Tegnap és mai nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be a debreczeni anyakönyvi hivatalban: Faragó András r. f. 9 napos, Lakatos Gábor ref. 48 éves, Pető István r. f. 79 éves, Kallóczy Ernő r. kat. 34 éves, Glatz Antal ág. hitv. ev. 60 éves, Borbély Sándor ref. 38 éves, Czibere Ilona ref. 11 hónapos. Nagy Ferencné Botka Eszter ref. 56 éves, Kokas Ferenc ref. 22 hónapos, Ferenczik Imre r. kat. 35 éves, Gyöngyösi Juliánna ref. 20 éves, Wiesner Rikárdné Schollog Antónia r. kat. 70 éves.

— **Irtás baktériumokkal.** A m. kir. államvasutaknak a „Ratin“ patkány- és egérirtószerrrel már régebb idő óta kísérleteznek; kielégítő eredmény után azonban az összes hálózatokra elrendelték a „Ratin“-nal való irtást. A „Ratin“ vezérképviselőség (Budapest, Rottenbiller-utca 30.), mely cég a „Ratin“-ró-prospektust bárkinek díjtalanul küld, a napokban a következő leiratot kapta: „Értesítjük t. címét, hogy fizetvezetőségeink jelentése szerint a „Ratin“-szerrrel való irtás átlagosan sikeres eredménnyel járt. M. kir. államvasutak igazgatósága“.

**Tüdő-betegek Sanatorium Aflenz**  
am Hofacker (830m) Steierország, Prospektus.

## Színház.

### Heti műsor:

Pénteken: Tolonc, népszínmű 3 felv.-ban (Zónaeladás.)

Szombaton: Táncoz huszárak, operett 3 felv.-ban.

**Halassy Mariska sikere.** A debreczeni színház történetében ritka olyan művészi siker van feljegyezve, mint amilyenben Halassy Mariskának volt része kedden este, amikor Fedóra címszerepében ragyogtatta fényes tehetségét. A színház szépen megtelt, s amikor a színre jött Halassy Mariska, elárasztotta a közönség virággal, s percekig tartott a tapsvihár, mely felvonások után egyre elementárisabb erővel tört ki. A kiváló művésznő alakítása igazán minden ízében művészi, legkisebb részletekig kidolgozott, tökéletes volt, s indokoltá tette a közönség amaz óhaját, hogy Halassy Mariska minél többször szerepelhetne a műsorban. Turay Antal, mint Ipanoff, dicséretet érdemel; ugyancsak a többi szereplők közül Kemény Lajos, Balázs, Darrigó és Fűredy Ilonka is jók voltak.

## Legujabb. Eddig 133,000 fogoly.

### Csapatunk elérték Jaroslau mellett a San-folyót.

Budapest, május 13. Ma délelőtt a fővárosban ismeretes lett, hogy előcsaptunk Jaroslau körül elérték a San folyót, maguk előtt kergetve a 3-ik orosz hadsereg egy részének megmaradt roncsait.

Déli csoportunk előnyomulása hasonló lendülettel folyik. Az oroszok Przemysl irányában menekülnek.

**Foglyaink száma eddig már 133,000, azonkívül 60 ágyut és 300 gépfegyvert zsákmányoltunk.** Az elfogottak között egy gyalogsági tábornok van.

Uzsoktól északkeletre elértük Turkát, a németek megközeleítették Skólet. (Min.-eln. s.-oszt.)

## Csarnok. Véres emlékek.

— Regény két részben. —

Irta: Lesueur Daniel. 27.

— Miért sir? — kérdé szelidén — ösmeri a szerencsétlenséget? a szörnyű szerencsétlenséget?

— Szerencsétlenség? — kiáltá az asszony s most már egész testében reszkett. Kutató tekintettel néztek egymásra, — mindegyik a másik szavát lesve és nem mertek beszélni.

Az asszony szólalt meg először:

— Uram — mormogá — ön nem lát szik rossz embernek. S mégis snnyira reám ijesztett . . . Azért sirtam.

— Mitől félt?

— Ó, magam miatt semmi öl . . . De ha azért talán jött volna, hogy valamennyitönket csapdába csaljon . . . S talán nem tudtam volna tartóztatni magam . . . és ki-játszottam volna őt . . . azt az áldott anygalt . . . akaratomon kívül . . . ő sohasem bocsátottam volna meg magamnak!

— Ahol ő most van, ott többé senki sem árthat neki!

Az asszony kábán dadogta u'ána:

— Ahol . . . most van! . . . hogyan? uram . . .

Raymond némán mutatott gyászöltönyére.

— Gyászbán — su fogta az asszony — gyászbán . . . De kiért? . . . érte?

Raymond fejével bólintott.

De hát ön akkor . . .

— A férje.

Fa iérené felugrott s kezével görcsösen megragadta a széke támláját, hogy el ne essék.

Arca oly rettenetes félelem kifejezését öltötte, hogy Raymond megszánta.

— Ne féljen lölem, szegény asszony. Tudom, hogy egy titkot őriz. S e titkot megakarja védeni.

Folytatjuk.

Felelős szerkesztő:

Szathmáry Zoltán.

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-u 7.

# **Könyvnyomdai munkákat**

izlésesen,  
kifogástalanul és  
jutányos árban  
készít

# **HOROVITZ ZSIGMOND**

**könyvnyomda**

**Debrecen,  
Darabos-u. 7.**

**Telefonszám  
4-12.**



Mindennemű vidéki megbízásokat  
is elfogad és kifogástalanul teljesít.